Unraveling viral identity: Avoiding the trap of endogenous sequences for viral

surveillance of small ruminant oncogenic retroviruses

Riocreux-Verney Benjamin[1], Verneret Marie[1,2], Dolmazon Christine[1], Shirin Ashraf[3],

Stella A. Atim[3,4,5], Navratil Vincent [6,7], Leroux Caroline[1] [¶,*], Turpin Jocelyn[1] [¶,*]

[1] IVPC UMR754, INRAE, Universite Claude Bernard Lyon 1, EPHE, Université PSL,

France.

[2] Universite Claude Bernard Lyon 1, LBBE, UMR 5558, CNRS, VetAgro Sup,

Villeurbanne, France.

[3] MRC-University of Glasgow Centre for Virus Research, (CVR), Glasgow, UK.

[4] MRC/UVRI and LSHTM Uganda Research Unit, Entebbe, Uganda.

[5] Ministry of Agriculture, Animal Industry and Fisheries, Entebbe, Uganda

[6] PRABI, Pôle Rhône-Alpes Bioinformatics Center, Universite Claude Bernard Lyon 1,

Villeurbanne, France.

[7] European Virus Bioinformatics Center, Leutragraben 1, Jena, Germany.

*Correspondence: caroline.leroux@inrae.fr and jocelyn.turpin@inrae.fr

¶These authors contributed equally to this work and share last authorship.

Keywords

Virome, endogenous retrovirus, vectors, small ruminants, JSRV, ENTV

Abstract

Small ruminants (sheep and goats) are one of the few mammals in which an exogenous retrovirus (XRV) and closely related endogenous retroviral elements (ERV) coexist within the same host genome. The betaretroviruses Jaagsiekte sheep retrovirus (JSRV) and enzootic nasal tumor virus (ENTV) cause pulmonary and nasal adenocarcinomas, respectively, and share extensive sequence similarity with their endogenous counterparts. Consequently, molecular surveillance must rely on assays that can unequivocally distinguish true exogenous infection from ERV-derived templates; failure to do so compromises diagnosis, phylogenetic inference, and epidemiological conclusions.

We retrieved all complete JSRV, ENTV-1/2, and related ERV genomes deposited in public repositories and performed a comprehensive alignment. Only a limited number of genomic segments were capable of distinguishing exogenous from endogenous sequences. We refer to these as discriminating regions (DRs). Phylogenies built using DRs revealed that several entries annotated as XRV are, in fact, ERV-derived or chimeric artefacts generated by short-amplicon reconstruction.

A systematic literature review of over 100 articles identified 286 distinct primers and probes used for the XRV amplification. *In-silico* mapping of each oligonucleotide onto the full alignment showed that only 28 % reliably differentiate XRV from ERV. We experimentally validated the predictive power of this approach for 17 primer/probe sets, confirming that non-discriminating assays produce false-positive signals from endogenous templates.

The misannotation of ERV sequences as exogenous viruses has resulting in the population of databases with dubious entries, fostering erroneous hypotheses such as

vector-borne transmission of JSRV and ENTV. To address this issue, we propose a

concise set of criteria for assay design, validation, and database annotation

emphasizing DR targeting, specificity testing against endogenous templates, and

transparent reporting.

Although this framework was developed for small ruminants, it is readily applicable to

any host–virus system in which exogenous viruses coexist with endogenous viral

elements. This will strengthen viral surveillance, phylogenetics, and the One Health

initiatives.

Introduction

Cancers induced by the exogenous retroviruses (XRVs), Jaagsiekte Sheep RetroVirus

(JSRV) and Enzootic Nasal Tumor Virus (ENTV), have been documented in all regions

where sheep and goats are reared, except in Australia, New Zealand, the Falkland

Islands and Iceland, where JSRV has been eradicated [1–3]. Multiple copies of

endogenous retrovirus (ERV) family II.5, previously named enJSRV and enENTV

[4,5], are present in goats (ERV II.5 Ch for *Capra hircus*) and sheep (ERV II.5 Oa for

Ovis aries), with an average of 223 and 98 loci respectively [6]. The presence of whole

copies with little divergence and with preserved open reading frames (*gag, pro, pol*

and *env*), suggests the recent activity of ERV II.5 Ch in goats [6]. Despite their close

genetic relationship with domestic sheep and goats XRVs, ERVs are not implicated in

the development of respiratory cancers in domestic small ruminants. Therefore, the

exogenous retroviruses JSRV and ENTV remain the only known aetiological agents

of respiratory cancers in domestic small ruminants.

Developing robust virus detection tools is an essential for managing the infectious risk

posed by these incurable, fatal and transmissible cancers that threaten small-ruminant

farming. Serological detection of antibodies is a tool widely used in both veterinary and

human medicine. Apart from the fact that it only allows indirect detection of infection

through the demonstration of antibody production, it requires a detectable and stable

humoral response. In a context of multiple ERV copies impairing the development of

a XRV-specific humoral response, antibody detection in JSRV or ENTV infected

animals is not a reliable tool to establish the infectious status [7–10].

Therefore infection can only be detected *ante or post mortem* using molecular

approaches, *i.e.* PCR and/or RT-PCR [7,11]. The genetic diversity of JSRV and ENTV

is only partially known, and before our recent study reporting on 29 JSRV and 24 ENTV

partial and full proviral sequences [12], only a few dozen complete sequences were

available in the databases, i.e. nine complete sequences of JSRV isolated in Africa,

North America, Europe and Asia [13–17], and 50 complete or near-full length ENTV

genomes isolated in Canada and Europe for ENTV-1 [18,19] and in Europe and Asia

for ENTV-2 [20–26], including sequences not associated with accessible publications

or unpublished.

The widespread use of high-throughput sequencing tools has made pathogen

sequences widely available. In theory, detecting viral or proviral genomes using

targeted molecular approaches is straightforward, given the multiple bioinformatic

tools available for designing primers and probes. However, when dealing with the

coexistence of genetically closely related ERV family II.5 and XRVs, it is crucial to

ensure the strict XRV specificity of the primers or probes. To optimize the molecular

XRV detection tools in regards to published studies, we reviewed multiple reports,

focusing on the molecular detection and sequencing tools used and their relevance in

the context of the coexistence of XRVs with ERV II.5 *loci* [6]. A recent study of all

available sequences in databases allowed us to identified sequences wrongly

identified as exogenous JSRV or ENTV despite the absence of the YXXM motif in the

region of the *env* gene encoding the intracytoplasmic tail (CT), suggesting their

endogenous origin [12]. The YXXM motif is an essential oncogenic determinant, and

a genetic marker of exogenous sequences, that is strictly absent from all the ERV II.5

Oa and Ch sequences identified up to date [6,12,18,27]. On the other hand, some

studies have relied on RNAs to specifically detect XRVs [20,23,28–31]. This approach

assumes that ERVs are not expressed in tissues, which is risky as we will show in this

study.

In a large retrospective study based on published and unpublished sequences

included in the public archives, we questioned the truly exogenous nature of the

detected and sequenced viral genomes, after highlighting errors in the annotation of

sequences unduly identified as XRV. To this end, we defined the regions of the JSRV

and ENTV genomes specific to XRVs. We then reanalysed the available sequences

and published amplification tools to determine their specificity, verified the XRV

specificity of primers reported in the literature, and proposed a systematic approach

with rigorous controls to ensure the exogenous nature of the sequences. We apply our

methodology to case studies reporting on the detection of JSRV or ENTV in ticks and

mosquitos [32–37] using metagenomics or virome approaches and their potential

transmission by those vectors.

Our study raises questions about the robustness of the virus discovery in the context

of XRVs/ERVs coexistence in small ruminants and the overall challenge in

metagenomic and transcriptomic studies in the presence of ERVs and more globally

endogenous viral elements (EVEs) [38].

Materials and Methods

Determination of discriminating regions between XRVs et ERVs

Complete nucleic sequences from 30 JSRV, 14 ENTV-1 and 35 ENTV-2 sequences available in GenBank (S1 Table, sequences identified with an asterisk *) were aligned with the ERV II.5 consensus for *Ovis aries* for JSRV and ENTV-1, and for *Capra hircus* for ENTV-2 [6]. Nucleotide alignments were performed with the 'MAFFT v7.490' software [39] and processed with the 'R v4.4.1' suite to picture the variability of the identity scores obtained from the comparison between XRV sequences and the ERV consensus and to calculate the percentage of identity for each position in the alignment, averaged over a 100 bp window with a 10 bp step. The analysis was performed individually for each sequence of the alignment, and the mean percentage of identity was plotted. A 95% confidence interval was estimated using a bootstrap approach with the 'boot v1.3-31' suite [40], debiased and corrected for asymmetric data. The limited number of samples used and the potential lack of independence between sequences originated the same origins (herd, geographical location, etc.) are potential biases that we have identified. Four discriminant regions (referred further as DR1, DR2, DR3, DR4), were identified with a percentage of identity lower than 80%. DR2 sequence variability was evaluated by aligning (MAFFT Alignment v7.490 [39]) copies containing the *gag* region, *i.e.* 28 ERV II.5 copies annotated from the *Ovis aries* assemby (ARS-UI_Ramb_v2.0 -GCA_016772045.1) and 155 ERV II.5 copies from the *Capra hircus* assembly (ARS1.2 -GCA_001704415.2), and 27 ovine and 10 caprine ERV sequences recovered from GenBank [6] (S1 Table). The percentage of each nucleotide among all copies was calculated at each position.

in silico and experimental evaluation of XRV primers specificity

The localization prediction of 286 published PCR primers and probes (S2 Table)

reported for the detection of JSRV et ENTVs, was determined by mapping them onto

the respective alignments for each virus. Publications not written in English were

automatically translated with DeepL. A maximum of 4 mismatches from the XRV

sequences was allowed, and the position of each primer was extracted from the

alignment retaining the multi-mapped positions. Primers including additional

sequences, *e.g.* restriction sites, were not included. Primers only mapping on XRV

were defined as XRV specific whereas primers mapping on a least one copy of ERV,

were defined as non-specific to exogenous sequences. A selection of seventeen

primer pairs has been tested on various DNA templates, covering different parts of the

viral genomes. Fourteen of them were tested by PCR on mammalian DNAs; they

targeted ENTV-2 for primer pairs # 01-10 or JSRV for primers pairs 12-15 (S3 Table).

Their ability to detect only XRV was tested using genomic DNAs from JSRV-induced

lung tumours of clades I (FR2054) and II (FR989), and ENTV-2-induced nasal tumours

(FR3824) [12] (Table 1). To evaluate their potential for cross hybridization with ERV

sequences, PCRs were performed using DNAs from ovine IDO5 cells (Institut Mérieux,

Lyon, France), caprine TiGEF cells [41] and human HeLa cells [42] (Table 1). Primer

pairs 10 (ENTV-2 U3/gag) and 15 (JSRV U3/gag) have been recently published by

our team and shown to be highly specific for JSRV and ENTV-2, with no cross

hybridization with ERV sequences [12]. The amplicons obtained with pairs 01 and 13

for each condition (JSRV, ENTV and cell references), with pairs 03 to 08 and 14 for

the IDO5 cell reference and with pair 04 for HeLa cells were subjected to Sanger

sequencing (TubeSeq Supreme Eurofins) and aligned against XRV and ERV

reference proviral sequences. A BLAT search [43] on the human genome (hg38) was

performed to identify the nature of the amplicon sequence obtained with pair 04 from

human HeLa cells.

A similar approach was taken for the primer pairs published to target ENTV (primer

pair #11) and JSRV (primer pair 16 and 17) in arthropods [35,36] by adding DNA

extracted from an ENTV-1-induced nasal tumour (FR4403) [12] and mosquitos (*Aedes*

aegypti and Culex Quique/asciatus) that have fed on human blood. All the amplicons

were subjected to Sanger sequencing (TubeSeq Supreme Eurofins).

Table 1. Biological samples: origin and sequences.

Name	Biological description	Species origin	Genbank accession #	Reference
FR4403	French ENTV-1	*Ovis aries*	PP669280	(Riocreux-Verney et al., 2024)
FR3824	French ENTV-2	*Capra hircus*	PP669281	(Riocreux-Verney et al., 2024)
FR2054	French JSRV Clade I	*Ovis aries*	PP707050	(Riocreux-Verney et al., 2024)
FR989	French JSRV Clade II	*Ovis aries*	PP707047	(Riocreux-Verney et al., 2024)
IDO5	Ovine dermal fibroblasts	*Ovis aries*	NA	NA
TiGEF	T-immortalized Goat Embryonic Fibroblasts	*Capra hircus*	NA	(Da Silva Teixeira et al., 1997)
HeLa	Immortalized human cell line	*Homo Sapiens*	NA	(Scherer et al., 1953)
Aa	Mosquito	*Aedes aegypti*	NA	NA
Cq/a	Mosquito	*Culex quinque/asciatus*	NA	NA

ERV II.5 expression in sheep tissues

Data of mRNA-seq from 60 tissues (Table 2, Ovine FAANG project [44,45]) of the

Benz2616 ewe, used to assemble the ARS-UI_Ramb_v2.0 ovine genome

(GCA_016772045. 1, [46]), and of lung RNA-seq of JSRV$_{JS21}$-experimentally infected

lambs and the associated uninfected controls [47] were collected from the ENA

(European Nucleotide Archive) database. ERV II.5 family - specific k-mers of 21 base

pairs were defined in the DR1 and DR3 regions in order to cover the largest number

of copies of ERVs annotated in the ARS-UI_Ramb_v2.0 genome (Table 3 and S1 Fig)

[6]. These k-mers were used to identify and count the reads corresponding to ERV

sequences in the selected RNAseq data using the BBduk analysis tool (Bbtools

v38.95, https://quay.io/repository/biocontainers/bbmap) by allowing two mismatches.

As a control, k-mers specific to JSRV were defined in DR3 and DR4 and searched in

the same RNAseq data (Table 3 and S1 Fig), as previously described [12]. The reads

containing the kmers were extracted from the raw data (FastQC file), low-quality

sequences and adapters were removed with Trimmomatic [48]. The sequences were

then mapped (Bwa-mem, [49]) on the *Ovis aries* family II.5 consensus sequence [6].

The alignment was visualised with IGV (Integrative Genomics Viewer, [50]).

Table 2. Tissues used for the ERV expression from RNA-seq data of the sheep

Benz2616. Tissues were grouped by physiological systems.

System	Tissue	ENA accession #	System	Tissues	ENA accession #
Cardiac	Right ventricle	ERR3728426	Neurological	Retina	ERR3728428
	Atrioventricular valve	ERR3728429		Spinal cord	ERR3728434
	Right atrium	ERR3665709		Pons	ERR3728433
	Left ventricle	SRR7612070		Thalamus	ERR3728435
	Vena cava	ERR3728430		Hippocampus	ERR3665708
Immunitary	Spleen	ERR3728431		Pituitary gland	ERR3650379
	Mesenteric lymph node	ERR3665711		Cerebellum	SRR6651979
	Prescapular lymph node	ERR3665712		Frontal cortex	SRR7612068
	Mandibular lymph node	SRR7543059	Renal	Adrenal medulla	SRR7543054
	Alveolar macrophage	SRR6651987		Adrenal cortex	SRR6651976
Gastro-intestinal	Ileum	ERR3728427		Renal medulla	SRR7543058
	Ileum Peyer Patches	ERR3665710		Renal cortex	SRR7612071
	Cecum	ERR3665706	Respiratory and buccal	Tongue	SRR7612076
	Jejunum	SRR7543057		Soft palate	ERR3650378
	Duodenum	ERR3650374		Epiglottis	SRR6651978
	Rectum	ERR3728432		Palatine tonsil	SRR7612075
	Rectum	ERR3665713		Lung	SRR6651986
	Descending colon	SRR7543055	Urinary	Urinary bladder	ERR3728424
	Spiral colon	ERR3665714		Urethra	ERR3665716
	Esophagus	ERR3665707		Ureter	SRR7543063
	Abomasum	ERR3665705	Endocrine	Mammary gland	ERR3728425
	Abomasum pylorus	ERR3650373	Genital	Uterus	ERR3665717
	Reticulum	ERR3650375		Oviduct	SRR7543061
	Rumen atrium	ERR3650376		Ovary	SRR6651991
	Rumen ventral	ERR3650377		Vagina	SRR7612077
	Omasum	SRR7543060	Muscular	Biceps femoris	SRR6651988
	Gall bladder	SRR7543056		Semimembranosus	SRR6651990
	Liver	SRR7612072		Longissimus dorsi	SRR7612073
Skin	Skin hairless	ERR3665715		Supraspinatus	SRR7612074
	Skin of back	SRR7543062		Diaphragm	SRR7612069

Table 3. k-mer sequences and localization for the identification of tissue expression of ERVs of family II.5 or the exogenous virus.

Target	Discriminating region (DR)	Name	5' - 3 ' sequence
ERV	DR1	kERV-DR1	TATGCTGTTCCCGAGGGGGTT
	DR3	kERV-DR3	GAGAGTTTTAATACATAAAAA
JSRV	DR3	kJSRV-DR3	GAGAGTTGAAATGCTACATAT
	DR4	kJSRV-DR4	TCTGATTATGTAAGAATCCGG

Alignment and phylogenetic analyses

The alignments of *pol*, DR1-DR2, DR3-DR4, complete genomes and sequenced amplicons were carried out using MAFFT Alignment v7.490 [39] and Geneious Prime software (v 2025.0.2). Maximum Likelihood (ML) phylogenetic trees in the *pol*, DR1-DR2, DR3-DR4 regions were generated using IQ-TREE v1.5.3 [51] with 10,000 ultrafast bootstrap and rooting on the BT ERV (Bos taurus ERV) family II.4 consensus sequence [6]. ML-type phylogenetic trees (PhyML 3.3.20180621, Jukes Cantor substitution model) of the *gag* (pair #01, 826nt) and *env* (pair #13, 864 nt) sequences were created using the ENTV1-FR4403 sequence (GenBank #PP669280, [12]) for rooting, with 1000 iterations (bootstraps) and edited through the iTOL software.

Publicly available sequences used in the study are reported in S1 Table. ERV copies from the family II.5, annotated in the *Capra hircus* assembly ARS1.2 (GCA_001704415.2) and the *Ovis aries* assembly ARS-UI_Ramb_v2.0 (GCA_016772045.1), were retrieved from [6]. The partial proviral sequence OR991120 described in [35] and the partial *env* sequence KT266728 [36] were also analyzed.

Results

The sections of the genome that differ between ERVs and XRVs are limited

To determine the diversity of XRV sequences, we compiled a dataset comprising 79 complete sequences of JSRV, ENTV-1, ENTV-2 and ERV II.5 consensus sequences. Analysis of the variation, in the percentage of identity of the XRV genomes against the ERV II.5 Oa consensus for the JSRV and ENTV-1, which infect sheep, or the ERV II.5 Ch consensus for the ENTV-2, which infects goats, clearly showed that regions with less than 80% identity between the XRVs and the ERVs are restricted to four discriminating regions, DR1 to DR4. The other regions of the genome do not allow for discrimination between XRVs and ERVs (Fig1). The confidence interval for the ENTV-2 percentage identity is higher than those calculated for JSRV or ENTV-1. In the non-discriminating *pro* and *pol* regions of ENTV-2, the diversity is greater than that observed in the equivalent regions of JSRV and to a lower extent to ENTV-1, notably due to sequences that are genetically close to the goat ERV consensus (S2 Fig, *e.g.* sequences KU258870.1, MK210250.1, ON843769.1, MK164396.1). The DR2 region is less marked in ENTV-1 compared to JSRV and ENTV-2, with a percentage of identity higher than 80%. In addition to the nucleotide polymorphism, the DR1, 3 and 4 regions, displayed specific insertion/deletion (Indels) patterns that can discriminate between exogenous and endogenous sequences (S3 Fig). The insertion in DR2 is only present in ERV II.5 Ch and its length varies between ERV copies (S3B Fig).

Of the 286 PCR primers/probes listed in the 109 published studies, only 28% (79 out 286) were qualified as discriminating between XRVs and ERVs by our *in silico* analysis (S2 Table). Notably, among the 286 primers, 74 (26%) are in the *pro* or *pol* genes, which are regions that are highly similar between XRV and ERV sequences. Similarly,

less than one third of the primers in R / U5 region are specific. Therefore, in order to

minimize the risk of amplifying ERVs instead of XRV, they must be combined with XRV

specific primers.

Phylogenetic reconstructions reveal the challenge of correctly classifying XRV

Phylogenetic trees, were reconstructed in the *pol* region (Fig 2), which weakly

discriminates between XRVs and ERVs, as well as in the DR1-DR2 (Fig 2B) and the

DR3-DR4 (Fig 2C) segments from 32 JSRV, 14 ENTV-1, 45 ENTV-2, 27 ERV II.5 Oa

and 10 ERV II.5 Ch sequences were extracted from GenBank and supplemented by

sequences identified on the assemblies of the *Ovis aries* (ARS-UI_Ramb_v2.0) and

Capra hircus (ARS1.2) reference genomes [6].

These analyses revealed that the segregation of viral species varies considerably

depending on the region considered. The *pol* region did not permit a clear distinction

between XRV and ERV II.5 (Fig 2A). Conversely, the DR1-DR2 and DR3-DR4 regions

(Fig 2B-C) enabled the different viral forms to be separated into XRVs and ERVs.

However, 17 of the XRV sequences were grouped with the ERV sequences,

regardless of whether the trees were reconstructed using the DR1-DR2 or DR3-DR4

regions, this calls into question their exogenous origin. Some of the potentially

misidentified sequences presented a clear ERV pattern, including specific

insertions/deletions (indels) in the DR1-DR4 segment and the lack of the YXXM motif

in Env (e.g. MK164396 and MK210250 for ENTV-2 or DQ838494 and MZ931278 for

JSRV, Fig 3). The MK210250 sequence displayed a very strong sequence identity

(>96%) with the ERV II.5 *Capra hircus* consensus sequence in DR4, whereas the

MK164396 sequence did not show a clear pattern, being equally distant from the

exogenous and endogenous reference sequences (with an identity percentage

ranging from 80 to 83%). Two JSRV sequences, DQ838494 & MZ931278, which

cluster with ERVs had DR4/U3 sequences that are very different from the ERV II.5

consensus sequence with 35% and 71% identity respectively, as well as from the

JSRV-FR2054 (PP707050.1) reference sequence with 33% and 52% identity,

respectively. The BLAT of the DR4 sequence of DQ838494 against the sheep genome

(Oar_v4.0/oviAri4) resulted in multiple hits. The first hits (with over 95% identity)

corresponded to LINE sequences of the RTE-BovB family, suggested the unmonitored

amplification of another transposable element.

Different combinations of mixed XRV/ERV patterns can be observed, such as DR1

and DR3 insertions ("ERV like") for ENTV-2 ON843769 and MZ931277, and DR3

deletion ("XRV like") for PP682590. A group of sequences reported as ENTV-2

(KU258870 to KU258880) and integrated into the caprine ERV II.5 phylum does not

display the described typical ERV indels profile. Although only KU258870 lacks the

YXXM motif, they were still more similar to ERVs in DR1-DR2 and DR3-DR4 regions.

No accessible articles describing the conditions under which the sequences were

generated were available for any of these sequences except DQ838494 [16] and

MK164396 [25], which cluster with ERV II.5 sequences. In the cases of DQ838494

and MK164396, the associated primer sets were predicted to have very low to no

exogenous specificity for most primer pairs (S2 Table). This was likely the original

cause of the misidentification of these sequences. These genomes, which are most

probably ERVs rather than XRV or ERVs/XRV artificial chimeras, have been used as

reference sequences in other studies to develop molecular tools [20,21,25].

These analyses highlight the importance of selecting specific regions for detecting

XRVs without interfering with ERVs, which are present in multiple copies in ovine and

caprine genomes.

Reliability of XRV detection in an ERV context

Numerous published studies have reported the detection of JSRV and/or ENTV using

primers located in regions that are conserved between XRV and ERVs. This makes it

impossible to exclude the amplification of ERVs (S2 Table). To illustrate this challenge,

fourteen primer sets, defined as specific to JSRV or ENTVs were selected (S3 Table).

Specific primers for XRVs were included as specificity control [12].

The primers were defined by the following 3 criteria. The first one was the ability of

primers to detect either exogenous ENTV-2 (pairs 1-10) or JSRV (12-15) according to

the authors (S2-S3 Tables). The second criterion was the specificity of the primer

predicted through XRV and ERV sequences alignment. The third criterion relied on

the ability of primers to produce an amplicon of the expected size only from genomic

DNA extracted from JSRV- or ENTV-2-induced tumours and not from uninfected

ovine, caprine and human cells.

The theoretical specificity of the primers was predicted by aligning them with the XRV

and ERV sequences published from the public databases (S1-S2 Tables). Of the ten

pairs selected for ENTV-2, primer alignment identified seven pairs (#1, 3, 4, 5, 6, 7, 8)

that were non-specific for XRV, due to high homology with ERV sequences. Only three

pairs (2, 9, and 10) were specific for ENTV-2. Of the four pairs selected for JSRV, only

pair #14 was predicted to be specific for XRV. The primer pairs were then evaluated

for their ability to specifically amplify XRV, with amplicon generated only from gDNA

extracted from ENTV-2 or JSRV-induced tumours, and conversely to fail to produce

signal from gDNA extracted from IDO5, TiGEF or HeLa cells. Amplicons of the

expected size from all the gDNAs tested, whether extracted from tumours induced by

ENTV-2 as well as by JSRV or from uninfected ovine, caprine were generated for the

seven primer pairs # 1, 3, 4, 5, 6, 7, 8 predicted to be non-specific for ENTV-2. More

surprisingly, DNA was amplified with the primer pair #4 for human cells. Sequencing

confirmed this to be HERV-K (S4 Fig).

Similarly, of the four primer pairs tested for JSRV (12-15), only one pair (#15) was

found to be strictly specific, allowing amplification only from lung tumour gDNA; no

signal was observed from ENTV-2-induced nasal tumours or from uninfected human,

goat and sheep cells, confirming the perfect discrimination between ERVs and

exogenous retroviruses (Fig 4). In contrast, the other three primer pairs (#12, 13, 14)

produced an amplicon regardless of the gDNA or infection status. This confirms that

the published XRV primers are non-specific, enabling , indiscriminate amplification of

XRV and ERV sequences.

Amplicons obtained from DNA extracted from IDO5 sheep cells were sequenced.

Aligning the obtained sequences with the JSRV and ENTV-2 references sequences

(JSRV: FR2054 - PP707050; FR989 - PP707047; ENTV-2: FR3824 - PP669281) and

ERV II.5 confirmed their endogenous nature as evidenced by their high homology with

ERV II.5 family sequences (S5 Fig).

To unequivocally established their XRV or ERV nature, amplicons obtained with

primers containing the discriminating regions DR1 in *gag* (pair #1) and DR3 in *env*

(pair #13), were sequenced, and aligned against XRVs and ERV II.5 sequences (Fig

5). The primer pair #1 encompassed DR1 and amplified a region a 1130 bp U5/gag

region. The absence of the 12-nt deletion, present only in exogenous JSRV and ENTV

sequences, confirms that these primers failed to amplify XRVs (Fig 5A). The absence

of the YXXM motif, which is only present in oncogenic XRVs, confirms the amplification

of ERV sequences using primers pair #13 (Fig 5B). Phylogenetic reconstruction based

on amplicons generated with primer sets #1 (Fig 5C) and #13 (Fig 5D) from DNA of

non-infected ovine IDO5 cells or JSRV-induced cancers showed that the sequences

were closely related to the ERV II.5 *Ovis aries* consensus sequence (ERV II.5 *Oa*),

confirming the amplification of ERVs as part of the sheep genome. Symmetrically, the

sequences of amplicons obtained from DNA of non-infected caprine TiGEF cells or

ENTV-induced nasal tumours were highly similar to ERV II.5 *Capra hircus* (ERV II.5

Ch) consensus sequence (Fig 5C-D)**.**

Multiple tissues express endogenous sheep and goat retroviruses

Several studies have been based on amplifying JSRV and ENTV from RNAs under

the assumption that only exogenous retroviruses are expressed. As RNA is an

appropriate target for retroviruses detection, the absence of ERV expression must be

confirmed to rule out dual expression of XRVs and ERVs at the same sites. We

analysed the expression of ERV II.5 using transcriptomic data from 60 tissues of the

Benz2616 ewe, the source of ARS-UI_Ramb_v2.0 reference ovine genome. Short

sequences or k-mers were defined in DR1 in *gag* and DR3 in *env* (Fig 6, Table 3 and

S1 Fig) from annotated ERV II.5 copies of the ARS-UI_Ramb_v2.0 genome [6]. JSRV

k-mers located in DR3 and DR4 were used to detect JSRV expression from RNA-Seq

data from JSRV-experimentally lambs and confirm the JSRV-negative status of the

Benz2616 ewe (Fig 6A, Table 3 and S1 Fig) [12,47]. For each of the RNA-Seq

datasets, sequences with specific ERV or JSRV k-mers were counted using the BBduk

tool. Conversely, ERV k-mers identified small quantities of ERV transcripts in most of

the tested tissues, with notably higher expression in the lung and kidney (particularly

the internal medullary part) and oviduct (Fig 6B). Sequences identified by the ERV k-

mers were mapped to the consensus sequence of ERV II.5 Oa, confirming their

endogenous origin proven the specificity of this approach to identify transcripts (Fig

6C). This demonstration in sheep shows that amplifying RNAs does not guarantee the

sole detection of JSRV or ENTV. If the primers are not highly XRV-specific, ERVs will

be amplified. Additionally, the absence of cellular DNA, even as traces, must be

carefully controlled to prevent the amplification of ERV copies, present in multiple

copies.

The presence of JSRV and ENTV in arthropods cannot be not confirmed

Six recent studies identified small ruminant XRV sequences [32–37] in insect vectors

using global approaches, such as metagenomics, transcriptomics and whole RNA-

Seq enriched for viral RNA. We used these datasets to challenge both our strategy for

specifically detecting XRVs in a context of coexistence of both XRV and ERVs in the

same individuals and the hypothesis of a potential vectorisation. Those approaches

rely on the BLASTn of the *de novo* assembled genomes to identify reference

sequences. Two studies made the reference matches available [33,36]. While

analysing the different datasets, we observed that identification of sequences

deposited in GenBank can be misleading. For example, MN564750.1 used as a

reference, is associated in GenBank with the organism "Enzootic nasal tumor virus 2"

(Taxonomy ID: 2913605), ID which also includes "Endogenous enzootic nasal tumor

virus". MN564750.1 is identified as "Enzootic nasal tumor virus 2 isolate enENTV-FJ2

genomic sequence". A scientist familiar with these viruses would recognise that the

name of the isolate 'enENTV-FJ12' corresponds to an endogenous (en) virus.

However, this is confusing, particularly in the absence of an associated article or any

further information about the origin in the deposit entry. We clearly identified ERV

sequences wrongly tagged as XRV in public databases such as MK210250 (Figs 2

and 3) or KT266728 (S6 Fig) used as a reference respectively for the detection of

ENTV-2 [33] and JSRV [36] which both lack the sequence coding for the YXXM motif.

Overall, this detailed initial analysis highlights the importance of carefully selecting the

reference sequence to exclude ERV sequences.

In their study [36], the authors identify both sequences of JSRV and ENTV-2 within

mosquitoes but only validated the presence of JSRV. While the amplification and

sequencing led to the identification of the sequence as "enJSRV", the validation was

initially biased as primers (S2-S3 Tables) not specific for exogenous viruses were

designed based on the sequence initially matching with their reference. The non

specificity of primers #16 and #17 was confirmed using the same experimental design

with reference samples of DNA extracted from XRV-induced tumours, negative sheep

and goat controls, including DNA extracted from different mosquito species. The

amplification pattern was non-specific, with amplification in both uninfected and

infected samples (Fig 7A). The #16 and #17 primer sets amplified regions confirmed

to be of ERV origin by sequencing. The DR3 amplicon obtained with PCR #16 (Fig

7B) does not contain the insertion specific of XRVs nor the sequence coding for the

YXXM motif; the DR4 amplicon obtained with PCR #17 (Fig 7 A-C) has both the size

and sequence compatible with the ERV II.5 consensus. Neither the sequence nor the

accession number were made available for the "nearly complete sequence" of ENTV-

2 identified in mosquitoes. However the authors reported that the sequence was

closely related to the GDQY2017 Chinese strain (accession number MK164396), a

sequence that we identified as ERVs, questioning the XRV nature of the ENTV-2

sequence identified in this study (Figs 2 and 3) [36].

In a recent study [35], ENTV was amplified and sequenced from ticks collected in

Pakistan. A nearly full-length proviral genome (OR991120) was amplified (Fig 8A).

The sequence displayed 98% and 92 % overall nucleotide identity respectively with

the caprine and sheep ERV II.5 consensus, but less than 89% with JSRVs and ENTVs.

The DR3 and DR4 regions were unavailable. However, the DR1 and DR2 regions

displayed indels characteristics of ERVs (Fig 8C-D), as well as an ERV-specific partial

insertion in DR2 region. These findings suggest that the "provirus" was amplified from

a goat ERVs. The single set of primer targeting the *gag/ pol* was not predicted as

specific of XRVs, allowing an amplicon from both XRV infected and uninfected sources

(Fig 8B). The DR1 and DR2 sequencing of the amplicon confirmed the ERV nature of

the sequence (Fig 8C-D).

Three studies identified ENTV-2 in ticks isolated from cattle [32], JSRV from sheep

[37], ENTV-2 and JSRV from ticks isolated from yaks and ENTV-1 from Tibetan sheep

[34]. Unfortunately, neither data on the overall or DR regions coverage were available,

nor molecular validation of the presence of JSRV and ENTVs with XRV specific tools

were reported, only information regarding the abundance of the reads were available

for [32] and [34]. Therefore, the conclusions that can be drawn about the exogenous

nature of these sequences are limited, without further investigations. *A contrario* a

thorough checking based on the current recommendation can dispel doubts about the

nature of the strains detected by these high-throughput approaches. We therefore

collaborated with the authors to rework the preprint [33], which initially described

ENTV-2 within ticks. One of the tick metagenome samples displayed coverage of the

ENTV-2 provirus of over 80%, thus enabling to distinguish between ERV/XRV and

clearly identifying the DR1-3 regions associated with ERV. DR4 coverage was lower

but also suggested the detection of ERV. Phylogenetic analysis confirmed these

conclusions, as the consensus sequence clustered with the ERV sequences (S7 Fig).

Discussion

Accurate detection of β-retroviruses responsible for respiratory cancers in sheep and

goats is a critical prerequisite for controlling these diseases in livestock. This task is

complicated by the coexistence of exogenous retroviruses (JSRV and ENTV) with

numerous copies of endogenous retroviruses belonging to the ERV II.5 family in the

genome of sheep and goats. Molecular diagnostic approaches must therefore allow

unequivocal detection of XRV and therefore target regions that clearly discriminate

between ERVs and XRVs. Insufficient consideration of this constraint has directly

impacted on the specificity of molecular assays, the interpretation of phylogenetic

relationships, and the integrity of sequence annotations.

Early studies, based on a limited number of available sequences, suggested that

regions 1 to 4 could discriminate between ERVs and XRVs due to their low sequence

homology [5,19]. Building on these observations, we conducted an extensive analysis

integrating available XRV and ERV sequences with *in silico* annotation of ERV II.5 loci

in sheep and goat assemblies, that allowed us to define four discriminating segments

(DR1-DR4) that robustly discriminate exogenous from endogenous retroviruses. DR1

and DR2 localize in the 5'gag region, DR3 in the 3' terminus of *env*, and DR4 to U3.

Thus, they are prime targets for virus detection, reconstruction of phylogenetic

relationships and sequencing of near-full length of exogenous β-retroviruses. As we

established in this study from *in silico* analysis of primers reported in the literature,

targeting other regions with limited variation between ERVs and XRV forms poses a

risk of ERV detection.

As frequently reported in the literature, primers targeting conserved regions shared

between ERVs and XRVs are inherently non-specific and prone to amplifying

endogenous sequences. As we established in this study, most primers used to detect

JSRV or ENTV are unable to distinguish between exogenous and endogenous

sequences present in animal genomes and if used must be paired with XRV specific

primers. In a similar way, the growing use of high-throughput sequencing without

adequate discrimination criteria has amplified this problem. In recent years, this

methodological flaw has led to widespread mis-annotation of ERVs as infectious JSRV

or ENTV, distorting evolutionary analyses and misleading the development of

molecular tools.

Misinterpretation extends beyond host samples. Recent reports suggesting JSRV or

ENTV presence in ticks or mosquitoes may most likely reflect the detection of goat or

sheep DNA acquired from blood meal rather than true viral infection. As we have

shown there is no evidence that arthropods could serve as reservoirs or vectors for

JSRV and ENTV. Xenosurveillance may help to identify infection [36] but the clear

frontier with ERVs has to be drawn.

The distinction between XRV and ERV is often blurred in sequence databases, such

as GenBank, due to the presence of redundant and inconsistent taxonomic identifiers

that merge XRV and ERV. While a single taxonomic ID (69576) is defined for ENTV-

1, JSRV is classified within the taxonomic ID 47898 (recognised by the ICTV), which

also includes the "Endogenous Jaagsiekte retrovirus**"** (also classified with the *Ovis*

aries, taxonomic ID: 9940). A subclass "Exogenous Jaagsiekte sheep retrovirus"

(Taxonomic ID: 47898) is also reported, but this only contains 6 sequences. For ENTV-

2 the problem is even more complex. Recently, four taxonomic IDs coexisted for the

same virological entity, but taxonomic ID 2762664 (Endogenous enzootic nasal tumor)

and taxonomic ID 239365 (Enzootic nasal tumour virus of goats) were recently merged

with taxonomic ID 2913605 (Enzootic nasal tumor virus 2). The fusion of taxonomic ID

2762664 with 2913605 artificially grouped XRV and ERV sequences, whereas the

latter could be defined as part of the goat genome with identifier 9925 (*Capra hircus*).

Finally, the only singularity of taxonomic ID 2584748 is that it is defined by its common

name in US English, with "tumour" instead of "tumor".

The classification of ERVs based on whether they are considered part of the virus or

the host is still a challenge, not limited to retroviruses in small ruminants. As an

example, porcine endogenous retroviruses are associated in GenBank either to their

host genome, *Sus scrofa* (Taxonomic ID 61673) or to the viral entity PERV (Porcine

endogenous retrovirus) (Taxonomic ID: 61673) subdivided in 11 subclasses with their

own taxonomic IDs. Brait and colleagues [38] suggest a rational solution to bypass

this challenge by adding a second taxonomic identifier. In this context, referring to ERV

II.5 with the taxonomy ID of the host in which they have been identified and a second

taxomic ID related to the closest XRV offers a pragmatic solution.

Finally, genome assembly approaches using short amplicon sequencing are ill-suited

to contexts where ERVs and XRVs coexist, as they cannot exclude chimeric

reconstructions. Long read sequencing technologies are therefore preferable an less

prone to generate *in silico* artefacts [12]. Regardless the approach used, the genetic

nature of the DR1 to DR4 discriminating regions is a minimal requirement for

classifying sequences as exogenous. Hallmarks features such as deletions in DR1/

DR2 regions as compared to ERV II.5, and the presence of the exogenous oncogenic

YXXM motif in DR3 (strictly absent in ERV) provide unambiguous evidence of

exogenous origin.

Although most of the complete sequences of JSRV and ENTV present in GenBank

possess these motifs indicating a probable exogenous origin, doubts remain about the

non-discriminatory regions such as the end of *gag*, *pro*, *pol* and the beginning of *env*.

For example, a recent study suggests possible recombination between different

strains of ENTV-2, precisely in the *pro* and *pol* regions, in which the absence of the

XRV/ ERV discriminatory region complicates amplification and the specific

identification of sequences of exogenous origin [21]. In this case, the reconstruction of

chimeric XRV/ ERV sequences cannot be ruled out.

The DR1-DR4 regions exhibit sufficient polymorphism to resolve viral clades and

geographic lineages. Updated diagnostic tools must therefore balance specificity for

exogenous viruses with coverage of known diversity.

In conclusion, we urge the stringent validation of the molecular tools used to detect

JSRV, ENTV-1, and ENTV-2. Primer pairs should include at least one primer located

in discriminating regions DR1–DR4, and the absence of amplification from DNA of

uninfected ovine and caprine cells specificity must be confirmed to establish

specificity. RNA-based detection alone is insufficient to exclude ERV contamination,

particularly in complex clinical samples and if we consider that ERV expression is

present in various tissues. Finally, assembled viral genomes lacking exogenous

hallmarks in DR1–DR4 using separated amplicons should be considered as potential

chimeric genomes, and not the reflect of the circulating strains. Only a rigorous,

discrimination-based framework will restore confidence in published sequences,

improve database reliability, and prevent further propagation of ERV/XRV confusion.

Acknowledgements

527 We thank Loïc Schwaller and Emmanuelle Lerat for the scientific advice; Vincent

528 Raquin and Barbara Viginier for providing us the mosquitoes. This work was

529 performed using the computing facilities of the CC LBBE/PRABI.

Funding

531 This research was funded by ANR, grant ANR-22-CE35-0002-01 and by INRAE "AAP-

532 Action incitative sur priorités SSD 2021-2025". BRV was the recipient of a VetAgro

533 Sup PhD grant. MV PhD fellowship was funded by ANR, grant ANR-22-CE35-0002-

534 01.

Data availability

536 This article used publicly available data. All the accession numbers from public

537 databases and sequences extracted from the articles were made available in the

538 supplementary tables 1 and 2.

Conflict of Interest

541 The authors declare that the research was conducted in the absence of any

542 commercial or financial relationships that could be construed as a potential conflict of

543 interest.

Author Contributions

BRV and CD realized the experiments. BRV, MV, JT, CL performed the analyses.

BRV, VN, MV, CL, and JT designed the analysis. BRV, JT and CL wrote the

manuscript. CL and JT conceived the project and secured the fundings. CL, JT, and

VN supervised the work.

All participants contributed to the design and implementation of the research,

participated to the interpretation of the data, and revised the manuscript.

Bibliography

1. Sigurdsson B. Adenomatosis of sheep's lungs; experimental transmission. Arch
Gesamte Virusforsch. 1958;8: 51–58. doi:10.1007/BF01242312

2. De Las Heras M, Ortín A, Cousens C, Minguijón E, Sharp JM. Enzootic Nasal
Adenocarcinoma of Sheep and Goats. In: Fan H, editor. Jaagsiekte Sheep
Retrovirus and Lung Cancer. Berlin, Heidelberg: Springer Berlin Heidelberg;
2003. pp. 201–223. doi:10.1007/978-3-642-55638-8_8

3. Griffiths DJ, Martineau HM, Cousens C. Pathology and Pathogenesis of Ovine
Pulmonary Adenocarcinoma. Journal of Comparative Pathology. 2010;142: 260–
283. doi:10.1016/j.jcpa.2009.12.013

4. 江锦秀, 张靖鹏, 林裕胜, 毛坤明, 游伟, 黄丽丽, et al. 山羊内源性鼻内肿瘤病毒

enENTV-FJ1 株分享到: 全基因组测序及生物信息学分析. Chinese Journal of

Preventive Veterinary Medicine/Zhongguo Yufang Shouyi Xuebao. 2020;42.

5. Palmarini M, Hallwirth C, York D, Murgia C, De Oliveira T, Spencer T, et al.
Molecular Cloning and Functional Analysis of Three Type D Endogenous
Retroviruses of Sheep Reveal a Different Cell Tropism from That of the Highly
Related Exogenous Jaagsiekte Sheep Retrovirus. J Virol. 2000;74: 8065–8076.
doi:10.1128/JVI.74.17.8065-8076.2000

6. Verneret M, Leroux C, Faraut T, Navratil V, Lerat E, Turpin J. A genome-wide
study of ruminants uncovers two endogenous retrovirus families recently active
in goats. Mobile DNA. 2025;16: 4. doi:https://doi.org/10.1186/s13100-024-00337-
6

7. Ortín A, Minguijón E, Dewar P, García M, Ferrer LM, Palmarini M, et al. Lack of
a specific immune response against a recombinant capsid protein of Jaagsiekte
sheep retrovirus in sheep and goats naturally affected by enzootic nasal tumour

or sheep pulmonary adenomatosis. Veterinary Immunology and Immunopathology. 1998;61: 229–237. doi:10.1016/S0165-2427(97)00149-9

8. Hudachek SF, Kraft SL, Thamm DH, Bielefeldt-Ohmann H, DeMartini JC, Miller AD, et al. Lung Tumor Development and Spontaneous Regression in Lambs Coinfected With Jaagsiekte Sheep Retrovirus and Ovine Lentivirus. Vet Pathol. 2010;47: 148–162. doi:10.1177/0300985809352787

9. Caporale M, Martineau H, De las Heras M, Murgia C, Huang R, Centorame P, et al. Host Species Barriers to Jaagsiekte Sheep Retrovirus Replication and Carcinogenesis. J Virol. 2013;87: 10752–10762. doi:10.1128/JVI.01472-13

10. Walsh SR, Stinson KJ, Wootton SK. Seroconversion of sheep experimentally infected with enzootic nasal tumor virus. BMC Res Notes. 2016;9: 15. doi:10.1186/s13104-015-1824-2

11. Summers C, Neill W, Dewar P, Gonzalez L, van der Molen R, Norval M, et al. Systemic immune responses following infection with Jaagsiekte sheep retrovirus and in the terminal stages of ovine pulmonary adenocarcinoma. J Gen Virol. 2002;83: 1753–1757. doi:10.1099/0022-1317-83-7-1753

12. Riocreux-Verney B, Verneret M, Diesler R, Dolmazon C, Gineys B, Cadoré J-L, et al. Association between genetic clades and cancer prevalence suggested by French-wide study of oncogenic small ruminant β-retrovirus diversity. Front Cell Infect Microbiol. 2024;14. doi:10.3389/fcimb.2024.1466333

13. York DF, Vigne R, Verwoerd DW, Querat G. Nucleotide sequence of the jaagsiekte retrovirus, an exogenous and endogenous type D and B retrovirus of sheep and goats. J Virol. 1992;66: 4930–4939. doi:10.1128/jvi.66.8.4930-4939.1992

14. Palmarini M, Sharp JM, de las Heras M, Fan H. Jaagsiekte Sheep Retrovirus Is Necessary and Sufficient To Induce a Contagious Lung Cancer in Sheep. J Virol. 1999;73: 6964–6972.

15. DeMartini JC, Bishop JV, Allen TE, Jassim FA, Sharp JM, de las Heras M, et al. Jaagsiekte Sheep Retrovirus Proviral Clone JSRVJS7, Derived from the JS7 Lung Tumor Cell Line, Induces Ovine Pulmonary Carcinoma and Is Integrated into the Surfactant Protein A Gene. J Virol. 2001;75: 4239–4246. doi:10.1128/JVI.75.9.4239-4246.2001

16. Shuying L, Xueen M, Jingwei Q, Yu W. Cloning and sequencing analysis of the complete genome of jaagsiekte sheep retrovirus inner mongolia strain. Zhongguo Bing du xue= Virologica Sinica. 2006;21: 443–448.

17. Yadav EJ, Prabhakar YK, Shanmugam G, Vijayakumar P, Kumar MVJ, Vijayakumar N, et al. Whole genome characterization of Jaagsiekte Sheep Retrovirus isolated from OPA infected sheep (India) and structural assessment (In-silico) of proteins of JSRV. The Microbe. 2024;3: 100068. doi:10.1016/j.microb.2024.100068

18. Cousens C, Minguijon E, Dalziel RG, Ortin A, Garcia M, Park J, et al. Complete
Sequence of Enzootic Nasal Tumor Virus, a Retrovirus Associated with
Transmissible Intranasal Tumors of Sheep. Journal of Virology. 1999;73: 3986
LP – 3993. doi:10.1128/JVI.73.5.3986-3993.1999

19. Walsh SR, Linnerth-Petrik NM, Laporte AN, Menzies PI, Foster RA, Wootton SK.
Full-length genome sequence analysis of enzootic nasal tumor virus reveals an
unusually high degree of genetic stability. Virus research. 2010;151: 74–87.
doi:10.1016/j.virusres.2010.04.002

20. Ye C, Huang Q, Chen T, Jiang J, Hou F, Xu D, et al. First detection and genotypic
analysis of goat enzootic nasal tumor virus 2 in Chongqing, China. Arch Virol.
2019;164: 1647–1650. doi:10.1007/s00705-019-04211-2

21. Li Y, Niu J, Liu Y, Dai Y, Ni H, Wang J, et al. Genomic Sequencing and Analysis
of Enzootic Nasal Tumor Virus Type 2 Provides Evidence for Recombination
within the Prevalent Chinese Strains. Veterinary Sciences. 2024;11: 248.
doi:10.3390/vetsci11060248

22. Li P, Cao X, Wu J, Liu X, Mao S, Yuan L, et al. Detection and analysis of enzootic
nasal tumor virus 2 in China. J Vet Diagn Invest. 2025;37: 244–251.
doi:10.1177/10406387241310204

23. He Y, Zhang Q, Wang J, Zhou M, Fu M, Xu X. Full-length genome sequence
analysis of enzootic nasal tumor virus isolated from goats in China. Virol J.
2017;14: 141. doi:10.1186/s12985-017-0795-4

24. Ortín A, Cousens C, Minguijón E, Pascual Z, Villarreal MP de, Sharp JM, et al.
Characterization of enzootic nasal tumour virus of goats: complete sequence and
tissue distribution. The Journal of general virology. 2003;84: 2245–2252.
doi:10.1099/vir.0.19125-0

25. Zhai S-L, Lv D-H, Xu Z-H, Yu J-S, Wen X-H, Zhang H, et al. A Novel Enzootic
Nasal Tumor Virus Circulating in Goats from Southern China. Viruses. 2019;11:
956. doi:10.3390/v11100956

26. Li P, Yin H, Cao X, Lan X, Wu J, He J, et al. Development and Application of a
TaqMan-Based qPCR Assay for Detecting ENTV-2 in Goats. Genes (Basel).
2025;16: 529. doi:10.3390/genes16050529

27. Arnaud F, Caporale M, Varela M, Biek R, Chessa B, Alberti A, et al. A paradigm
for virus-host coevolution: sequential counter-adaptations between endogenous
and exogenous retroviruses. PLoS pathogens. 2007;3: e170.
doi:10.1371/journal.ppat.0030170

28. Zhang K, Kong H, Liu Y, Shang Y, Wu B, Liu X. Diagnosis and phylogenetic
analysis of ovine pulmonary adenocarcinoma in China. Virus Genes. 2014;48:
64–73. doi:10.1007/s11262-013-0988-x

29.   Huang Q, Ye C, Chen T, Jiang J, Peng Y, Chen J, et al. EvaGreen-based real-
time PCR assay for sensitive detection of enzootic nasal tumor virus 2. Molecular
and Cellular Probes. 2019;44: 51–56. doi:10.1016/j.mcp.2019.02.003

30.   Shi W, Jia S, Guan X, Yao X, Pan R, Huang X, et al. A survey of jaagsiekte sheep
retrovirus (JSRV) infection in sheep in the three northeastern provinces of China.
Arch Virol. 2021;166: 831–840. doi:10.1007/s00705-020-04919-6

31.   Abass FA, Khudhair YI. Clinical, molecular, and pathological investigations of
ovine pulmonary adenocarcinoma in the middle of Iraq. Open Vet J. 2022;12:
264–272. doi:10.5455/OVJ.2022.v12.i2.15

32.   Zhang X-L, Deng Y-P, Yang T, Li L-Y, Cheng T-Y, Liu G-H, et al. Metagenomics
of the midgut microbiome of Rhipicephalus microplus from China. Parasit
Vectors. 2022;15: 48. doi:10.1186/s13071-022-05161-6

33.   Atim SA, Ashraf S, Niebel M, Ssekagiri A, Hardy MN, Shepherd JG, et al. Ticks;
a reservoir for virus emergence at the human-livestock interface in Uganda.
bioRxiv. 2023; 2023.03.10.532017. doi:10.1101/2023.03.10.532017

34.   Zhang Y, Cheng T-Y, Liu G-H, Liu L, Duan D-Y. Metagenome reveals the midgut
microbial community of Haemaphysalis qinghaiensis ticks collected from yaks
and Tibetan sheep. Parasit Vectors. 2024;17: 370. doi:10.1186/s13071-024-
06442-y

35.   Jamil A, Yu Z, Wang Y, Xin Q, Gao S, Abdul Wahab M, et al. Tick-borne
Rickettsia, Anaplasma, Theileria, and enzootic nasal tumor virus in ruminant,
PET, and poultry animals in Pakistan. Front Microbiol. 2024;15: 1359492.
doi:10.3389/fmicb.2024.1359492

36.   Ndione MHD, Ndiaye EH, Dieng M, Diouf B, Sankhé S, Diallo D, et al. Mosquito-
based detection of retroviruses and arboviruses in Senegal: expanding the scope
of xenosurveillance. One Health Outlook. 2025;7: 32. doi:10.1186/s42522-025-
00155-7

37.   Zhou K, Zhang L, Li W, Feng Q, Zhao W, He W, et al. Metagenomic sequencing
of epidemic pathogens in Ornithodoros lahorensis from southern Xinjiang.
Medycyna Weterynaryjna. 2026;82: 135–141. doi:10.21521/mw.7113

38.   Brait N, Hackl T, Morel C, Exbrayat A, Gutierrez S, Lequime S. A tale of caution:
How endogenous viral elements affect virus discovery in transcriptomic data.
Virus Evolution. 2024;10: vead088. doi:10.1093/ve/vead088

39.   Katoh K, Standley DM. MAFFT Multiple Sequence Alignment Software Version
7: Improvements in Performance and Usability. Molecular Biology and Evolution.
2013;30: 772–780. doi:10.1093/molbev/mst010

40.   Canty A, Ripley B, maintainer 1999--2022, support) author of parallel, fixes) ARB
(minor bug. boot: Bootstrap Functions (Originally by Angelo Canty for S). 2024.
Available: https://cran.r-project.org/web/packages/boot/index.html

41. Da Silva Teixeira MF, Lambert V, Mselli-Lakahl L, Chettab A, Chebloune Y,
Mornex JF. Immortalization of caprine fibroblasts permissive for replication of
small ruminant lentiviruses. Am J Vet Res. 1997;58: 579–584.

42. SCHERER WF, SYVERTON JT, GEY GO. Studies on the propagation in vitro of
poliomyelitis viruses. IV. Viral multiplication in a stable strain of human malignant
epithelial cells (strain HeLa) derived from an epidermoid carcinoma of the cervix.
J Exp Med. 1953;97: 695–710. doi:10.1084/jem.97.5.695

43. Kent WJ. BLAT—The BLAST-Like Alignment Tool. Genome Res. 2002;12: 656–
664. doi:10.1101/gr.229202

44. Salavati M, Caulton A, Clark R, Gazova I, Smith TPL, Worley KC, et al. Global
Analysis of Transcription Start Sites in the New Ovine Reference Genome (Oar
rambouillet   v1.0).   Front   Genet.   2020;11:   580580.
doi:10.3389/fgene.2020.580580

45. Davenport KM, Massa AT, Bhattarai S, McKay SD, Mousel MR, Herndon MK, et
al. Characterizing Genetic Regulatory Elements in Ovine Tissues. Front Genet.
2021;12: 628849. doi:10.3389/fgene.2021.628849

46. Davenport KM, Bickhart DM, Worley K, Murali SC, Salavati M, Clark EL, et al. An
improved ovine reference genome assembly to facilitate in-depth functional
annotation of the sheep genome. GigaScience. 2022;11: giab096.
doi:10.1093/gigascience/giab096

47. Karagianni AE, Vasoya D, Finlayson J, Martineau HM, Wood AR, Cousens C, et
al. Transcriptional Response of Ovine Lung to Infection with Jaagsiekte Sheep
Retrovirus. J Virol. 2019;93: e00876-19. doi:10.1128/JVI.00876-19

48. Bolger AM, Lohse M, Usadel B. Trimmomatic: a flexible trimmer for Illumina
sequence   data.   Bioinformatics.   2014;30:   2114–2120.
doi:10.1093/bioinformatics/btu170

49. Li H, Durbin R. Fast and accurate short read alignment with Burrows–Wheeler
transform.   Bioinformatics.   2009;25:   1754–1760.
doi:10.1093/bioinformatics/btp324

50. Robinson JT, Thorvaldsdóttir H, Winckler W, Guttman M, Lander ES, Getz G, et
al. Integrative genomics viewer. Nat Biotechnol. 2011;29: 24–26.
doi:10.1038/nbt.1754

51. Nguyen L-T, Schmidt HA, von Haeseler A, Minh BQ. IQ-TREE: A Fast and
Effective Stochastic Algorithm for Estimating Maximum-Likelihood Phylogenies.
Molecular   Biology   and   Evolution.   2015;32:   268–274.
doi:10.1093/molbev/msu300

Legends

Fig 1. XRV are genetically close to ERVs. The identity score was calculated from a

multiple alignment (MAFFT) of XRV sequences against a consensus sequence of ERV

II.5 Oa for JSRV and ENTV-1 and ERV II.5 Ch for ENTV-2. The average identity

percentage was calculated using a 100-base pair window and plotted in steps of 10.

A 95% confidence interval was represented for each virus, using a bootstrap-type

repetition approach. The 286 primers (grey triangles ▽), reported in publications (S2

Table) and used for the detection of XRV, were positioned with a tolerance of 4

mismatches. Primers tested in this study are identified by green triangles (▽). DR1-

DR4: discriminating regions 1-4.

Fig 2. DR1-DR2 et DR3-DR4 are sufficient to classify JSRV, ENTVs and ERV

sequences. Full-length sequences XRVs and ERVs available on GenBank by July

2025 and ERV copies annotated in *Capra hircus* and *Ovis aries* were used for

phylogenetic reconstructions. The maximum likelihood trees generated using 10,000

ultrafast bootstraps were rooted on the Bt ERV (Bos taurus ERV) family II.4 consensus

sequence [6] for **A.** the *pol* gene, **B.** the 360-nt DR1 - DR2 region and **C.** the 449-nt

DR3 to DR4 region. The scale bar indicates the number of substitutions per site. Black

triangles indicate sequences that have been referred to exogenous JSRV or ENTV

despite the absence of the YXXM oncogenic motif in the TM region.

Fig 3. Example of wrongly annotated XRV retroviruses Viral genome sequences

of JSRV (DQ838494 ; MZ931278) or ENTV (MK164396 ; MK210250) strains were

aligned (MAFFT) with viral genomic reference sequence of *Capra hircus* and *Ovis*

aries II.5 ERV consensus sequences [6], JSRV clade I (FR2054; PP707050.1), clade

II (FR989; PP707047.1), ENTV-1 (FR4403, PP669280.1) and ENTV-2 (FR3824,

PP669281.1) in **A.** DR1, **B.** DR2 , **C.** DR3 and **D.** DR4. Only nucleotides distinct from

the ERV II.5 Ch (top sequence) are indicated, identical nucleotides are marked by a

dot. The position on the alignment is indicated on top.

Fig 4. Lack of specificity of selected XRV primers. We analysed the 'XRV

specificity' of fourteen published primer pairs (01 to 10 and 12 to 15) according to the

authors' statement ('Publication'), our *in silico* analysis ('Prediction') and their profil of

detection in PCR ('Experiment'). The "XRV infected" reference panel consisted of

genomic DNAs extracted from a nasal tumour induced by ENTV-2 (FR3824, GenBank

accession PP669281.1) and lung cancers induced by clade I (FR2054; GenBank

accession PP707050.1) or clade II (FR989; GenBank accession PP707047.1) JSRV.

The "XRV non-infected" reference panel consisted of genomic DNAs extracted from

goat (TiGEF), sheep (IDO5) and human (HeLa) cell lines. Y: Yes; N: No. NTC: No

Template Control.

Fig 5. Absence of exogenous DR1 and DR3 discriminatory regions in amplicons

obtained with primer pairs #01 (ENTV-2) and #13 (JSRV). Amplicons obtained with

primer pairs #1 (ENTV-2) (**A** and **C**) and #13 (JSRV) (**B** and **D**) were sequenced and

aligned (MAFFT) with a reference sequence of ENTV-2 (FR3824, GenBank accession

PP669281.1), JSRV clade I (FR2054; GenBank accession PP707050.1) & II (FR989;

GenBank accession PP707047.1) and the consensus sequences of ERV II.5 Oa and

ERV II.5 Ch [4]. Only nucleotides distinct from the ERV II.5 *Ch* consensus sequence

(on top) have been indicated, identical nucleotides are marked by a dot. Maximum

likelihood (ML) trees were reconstructed using PhyML from **C.** 826-nt of the U5/gag or

D. 864-nt of the *env* amplicons with ENTV1-FR4403 sequence (GenBank accession

PP707036) as an outgroup for rooting. Bootstrap values (1000 replicates) are

expressed as a percentage and indicated at the node level. The scale bar indicates

the number of substitutions per site.

Fig 6. Expression of ERV family II.5 in tissues. A. K-mers localization on the JSRV

provirus. kERV-DR1 and kERV-D3 are specific to ERV II.5 Oa and located in the DR1

(*gag*) and DR3 (*env*) discriminating regions, respectively. kJSRV-DR3 and JSRV-DR4

are specific to JSRV and located in DR3 (*env*) and DR4 (U3). **B**. The number of reads

containing one of the four selected k-mers was calculated for each tissue or organ.

The samples were grouped by physiological system and visualised using a colour

code. JSRV-infected and uninfected control sample [47] were added and labelled as

"Lung_JSRV_infected" for lung RNA-Seq data of JSRV-JS21-infected lamb or

"Lung_JSRV_uninfected" for uninfected control lambs. **C.** Reads containing kERV-

DR1 and kERV-DR3 k-mers were mapped on the ERV II.5 Oa consensus sequence

and visualised on IGV*.

Fig 7. Molecular detection of JSRV and ENTVs in mosquitoes. **A.** Evaluation of

the specificity of primer pairs # 16 and #17 on genomic DNA extracted from JSRV or

ENTV tumours, from uninfected *sheep (IDO5) and goat (TIGEF)* cell lines, and from

Aedes aegypti (Ae) and *Culex Quique/asciatus (Cq/a)*. The amplicons obtained with

primer pairs #16 (**B**) and #17 (**C**) were sequenced and aligned against ERV II.5, ENTV

and JSRV reference sequences. Only nucleotides distinct from the ERV II.5 *Ch*

consensus sequence (on top) have been indicated, identical nucleotides are marked

by a dot.

Fig 8. Molecular detection of ENTV in ticks. A. The partial OR991120 proviral

sequence, missing the LTRs and the DR3 region, reported in ticks [35] was aligned

with II.5 ERV Oa and Ch consensus sequences [6], JSRV clade I (FR2054; GenBank

accession PP707050.1), clade II (FR989; GenBank accession PP707047.1), ENTV-

1(FR4403, GenBank accession PP669280.1) and ENTV-2 (FR3824, GenBank

accession PP669281.1). The black and grey bars correspond respectively to the

differential or identical nucleotides. **B**. Evaluation of the primer specificity. The

amplicon #11 was sequenced and aligned against proviral sequences of JSRV, ENTV

and ERV II.5. **C.** Alignment of the DR1 region. **D.** Alignment of the DR2 region.

S1 Table. Accession number list of all full-length and near full sequences of

JSRV, ENTV-1, ENTV-2 and ERVs used in the study.

S2 Table. Description of the 286 JSRV and ENTV published primers used in the

study.

The 'Publication specificity' column relies on the authors' statement of whether the

primer pair was specific ("S") or not ("NS") for JSRV or ENTVs in the corresponding

article(s). The 'Predicted XRV' column is based on *in silico* control of the specificity for

XRV (Yes) or non-XRV (No). "ND" indicates that the XRV or ERV specificity could not

be determined.

S3 Table. Sets of primers tested for XRV detection and PCR conditions.

S1 Fig. Characterisation of the k-mers used to detect ERV II.5 and JSRV reads.

The k-mers were identified from multiple alignments (MAFFT) of JSRV strains present

in GenBank, whose exogenous nature was validated, and the copies of ERV II.5 Oa

annotated in the ARS-UI_Ramb_v2.0 genome which contains the DR1 region (A), the

DR3 region (B) or the DR4 region (C). Mismatches against the chosen k-mers are

highlighted.

S2 Fig. Individual identity scores per XRV sequence. The individual identity scores

for all the XRV sequences were calculated using a multiple alignment (MAFFT) of the

XRV sequences against an ERV II.5 Oa consensus for JSRV (A) and ENTV-1 (B), and

against an ERV II.5 Ch consensus for ENTV-2 (C). The average identity percentage

was calculated using a 100-base pair window and plotted in steps of 10.

S3 Fig. DR1-DR4 discriminating regions between endogenous retroviruses and

JSRV & ENTVs. Viral genomic sequence of ERV II.5 Oa and Ch consensus

sequences [6] and JSRV clade I (FR2054; PP707050.1), clade II (FR989;

PP707047.1), ENTV-1 (FR4403, PP669280.1) and ENTV-2 (FR3824, PP669281.1)

were aligned using MAFFT. **A.** DR1 and **B**. DR2 in the *gag* gene. For DR2 the

percentage of each nucleotide (A,T,G,C) per position for all the II.5 copies in the Goat

(ARS1.2) and Sheep (ARS-UI_Ramb_v2.0) references was plotted in the deletion

area. **C.** DR3 in *env* and **D.** DR4 in U3. Only distinct nucleotides with the first sequence

of the alignment (ERV II.5 Oa) have been indicated, identical nucleotides are marked

by a dot. Numbering corresponds to the position on the alignment.

S4 Fig. HERV-k sequence obtained with primer pair #4, supposedly specific of

ENTV-2 from genomic DNA of human HeLa cells. Alignment (MAFFT) of the

sequence of PCR fragment #4 obtained by the Sanger method with the closest β-

HERV (HERVK-13) identified by BLAT.

S5 Fig. Sequencing amplicons obtained from ovine IDO5 cells. MAFFT alignment

of the amplicon sequence with ERV II.5 Oa consensus sequence. **A.** Primers set #3.

B. Primers set #4. **C.** Primers set #5. **D.** Primers set #6. **E.** Primers set #7. **F.** Primers

set #8. **G.** Primers set #14.

S6 Fig. KT266728.1 Env sequence does not contain the oncogenic « YXXM »

motif. The JSRV viral sequences KT266728.1, reported as the best match in [36], was

aligned (MAFFT) with the ERV II.5 Oa consensus sequence [6] as well as with JSRV

clade I (FR2054; PP707050.1) and clade II (FR989; PP707047.1) sequences. The

nucleotides encoding YXXM are not present in KT266728.1; this strain has a HKXM

predicted sequence that is common to ERV II.5.

S7 Fig. Verification of metagenomic sequences identified as exogenous. The

consensus sequence (TickP118) obtained from one tick metagenome from [33] and

the viral genomic sequence of ERV II.5 Oa and Ch consensus sequences [6] and

JSRV clade I (FR2054; PP707050.1), clade II (FR989; PP707047.1), ENTV-1

(FR4403, PP669280.1) and ENTV-2 (FR3824, PP669281.1) were aligned using

MAFFT in A. DR1, B. DR2 , C. DR3 and D. DR4. Only distinct nucleotides with the first

sequence of the alignment (ERV II.5 Ch) have been indicated, identical nucleotides

are marked by a dot. Numbering corresponds to the position on the alignment. Full-

length sequences of ENTV-2 and enENTV available on GenBank and the consensus

sequence obtained from one tick metagenome from [33] were used for phylogenetic

reconstructions. Maximum likelihood (ML) trees were reconstructed using PhyML **F.**

the 449-nt DR3 to DR4 region. Bootstrap values (1000 replicates) are expressed as a

percentage and indicated at the node level. To help the visualisation the tree was

rooted on the ERV branch. The scale bar indicates the number of substitutions per

site.

Figure 1

A. *pol*

B. DR1 to DR2

C. DR3 to DR4

ENTV-1
ENTV-2
JSRV
ERV II.5 Ch
ERV II.5 Oa
≥ 80 bootstrap value

Figure 2

Figure 3

Figure 4

A. Alignment in the U5/gag DR1 region (amplicon PCR #01)

B. Alignment in the *env* DR3 region (amplicon PCR #13)

C. ENTV2 U5/*gag* (PCR #01)

D. JSRV *env* (PCR #13)

Figure 5

A. Localization of kmers

B. Expression of ERV II-5 in organs and tissues

C. Mapping of selected reads on ERV II.5 Oa consensus sequence

Figure 6

A. Primer specificity

B. Alignment of the DR3 region (amplicon PCR #16)

C. Alignment of the DR4 region (amplicon PCR #17)

Figure 7

A. Alignment of OR991120 with reference sequences

B. Primer specificity

C. Alignment in the DR1 region (amplicon PCR #11)

D. Alignment in the DR2 region (amplicon PCR #11)

Figure 8